

**Zeitschrift:** Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
**Band:** 8 (1918)  
**Heft:** 36

**Artikel:** Schwesterlein  
**Autor:** Schweizer, Walter  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-641099>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die Berner Woche in Wort und Bild

Nr. 36 — 1918

Ein Blatt für heimatliche Art und Kunst  
Gedruckt und verlegt von der Buchdruckerei Jules Werber, Spitalgasse 24, Bern

7. September

## Schwesterlein.

Von Walter Schweizer.

Ich hatte ein liebes Schwesterlein  
Mit Haaren von Golde gesponnen;  
Das war wie ein Ellein so zart und fein,  
Doch schnell und flüchtig wie Sonnenschein  
Ist auch sein Leben zerronnen.  
Ich hatte dereinst ein Schwesterlein;  
Still lag es im Bettchen drinnen,  
Und stille hielt's in den Händchen sein  
Drei weiße Blüten, drei Lilien fein,  
So weiß wie des Hemdchens Linnen.

Verwundert fragt ich mein Schwesterlein:  
„Was schläfst du heute so lange?“  
Ich streichelte seine Wänglein . . .  
Da waren sie hart und kalt wie Stein  
Und plötzlich ward mir so bange. —  
Ich hatte ein liebes Schwesterlein,  
Das haben sie fortgetragen,  
Und fortgetragen den Sonnenschein . . .  
Wohl täglich fragt ich: „Wo mag es sein?“ —  
Doch niemand wollt' es mir sagen.

## Die Pforte der Freiheit.

Erzählung von Ernst Marti.

1.

Das Tor tat sich auf, nicht festlich weit; für einen Augenblick nur ließ es eine Spalte klaffen, daß ein schwächerer junger Mann hindurchschlüpfen konnte; dann fiel es wieder schwer ins Schloß und der Riegel ward vorgeschoben.

Hans Buchholz aber stand draußen; scheu blickte er noch einmal nach dem langen, grauen Zellengebäude der Strafanstalt, aus der er soeben entlassen worden war. Dann schritt er vorwärts, durch die Birkenallee, die in die weite Ebene hinausführte. Bald kam er zu einer Hageeiche, in deren Schatten ein Wegweiser stand. Vier Arme streckten sich aus und zeigten nach ebensovieleen Straßen, die auseinanderstrebten.

Hier kam über Hans Buchholz zum erstenmal das beglückende Gefühl der wiedererlangten Freiheit. Lange Monate hindurch hatte er das streng geregelte Sträflingsleben mitgemacht, über keine Minute beliebig verfügen, keinen Schritt nach Willfür tun können.

Jetzt hatte er die Wahl, geradeauszugehen, dem Dorf entgegen, dessen rote Ziegeldächer aus blühenden Baumkronen leuchteten, oder links, dem Berghang zu, an dem ein Städtchen im Sonnenglaste Mittagsschlummer hielt,

oder rechts in den Wald mit dem jungen Buchenlaub hinein. Er konnte träge schlendern, ohne daß jemand mahnte, oder hüpfen und pfeifen wie einst als Knabe, ohne daß ihn ein Wärter argwöhnisch anrief. Gelüstete es ihn, so durfte er sich auch unter die Hageeiche legen und faulenzeln, solange es ihm gefiel.

Einen Augenblick wollte dieser Gedanke siegen. Als aber von der nahen Anstalt her ein schrilles Hornzeichen befehlend tönte, warf er sein Bündelchen über die Schulter und wählte den Weg, der sich am schnellsten dem Bereich der grauen Mauern entwand.

Nach etwa zweistündigem Marsch kam er gegen ein Dorf, das er von frühern Wanderungen kannte. Zwischen einer langen Doppelreihe ansehnlicher Häuser hindurch führte die Landstraße. Ein Fußweg aber umging die Wohnstätten und schlängelte sich dem Bachufer entlang, das mit Weiden und Erlengebüsch dicht bewachsen war. Diesen heimlichen Pfad zog Hans Buchholz vor; doch lächelte er höhnisch über sich selbst. Warum eigentlich mied er die neugierigen Blicke der Dorfbewohner? Er hatte sich doch vor niemandem zu schämen, hatte die Strafe ehrlich abverdient, war nicht entwichen, sondern regelrecht entlassen worden . . . Aber . . .